

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1537
5 June 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИНДОНЕЗИИ ОТ 3 ИЮНЯ 1998 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ
ТЕКСТ ВЫПУЩЕННОГО ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ ИНДОНЕЗИЯ 29 МАЯ 1998
ГОДА ПРЕСС-РЕЛИЗА ОТНОСИТЕЛЬНО ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ, КОТОРЫЕ БЫЛИ
ПРОВЕДЕНЫ НЕДАВНО ПАКИСТАНОМ

Имею честь препроводить Вам выпущенный правительством Республики Индонезия
29 мая 1998 года пресс-релиз относительно ядерных испытаний, которые были проведены
недавно правительством Пакистана.

Я был бы весьма признателен Вам за принятие необходимых мер по его
распространению в качестве официального документа среди всех членов и делегаций,
участвующих в Конференции по разоружению.

(подпись): Агус Тармидзи
 Посол
 Постоянный представитель

№: 24/PR/V98

ПРЕСС-РЕЛИЗ

Заявление министра иностранных дел Индонезии Его Превосходительства Али Алатаса относительно пакистанских ядерных испытаний

Как и в случае ядерных испытаний, проведенных недавно Индией, Индонезия как участница Договора о нераспространении и подписавшая сторона Договора о всеобъемлющем запрещении испытаний не может одобрять проведение испытаний ядерного оружия любой страной в любое время, включая испытания, проведенные недавно Пакистаном.

Серия ядерных испытаний, проведенных на азиатском субконтиненте, неизбежно повысила напряженность в регионе, спровоцировала новую гонку вооружений и отвлекает нас от целей нераспространения и ядерного разоружения, которых последовательно добивается международное сообщество с тех пор, как была впервые взорвана атомная бомба. Индонезия испытывает глубокое сожаление в связи с этим обстоятельством.

Индонезия признает право каждой страны определять свои собственные интересы национальной безопасности и способы защиты таких интересов. Однако как страна, которая верит в принципы и цели мира, свободного от ядерного оружия, мы полагаем, что, как велит нам мудрость, политику национальной безопасности следует проводить без использования ядерного оружия.

Джакарта, 29 мая 1998 года